

佛說一切如來名號陀羅尼

【 宋一法賢譯版 】

喃謨寶師子自在如來。喃謨寶雲如來。喃謨寶莊嚴藏如來。喃謨師子大雲如來。
喃謨雲師子如來。喃謨須彌如來。喃謨師子吼如來。喃謨師子力如來。喃謨梵
音如來。喃謨善愛如來。喃謨蓮華上如來。喃謨然燈如來。喃謨蓮華生如來。
喃謨遜那羅如來。喃謨持花如來。喃謨持寶如來。喃謨法生如來。喃謨日光如
來。喃謨日照如來。喃謨月光如來。喃謨無量藏如來。喃謨無量莊嚴藏如來。
喃謨無量光如來。喃謨蓮華藏如來。喃謨天妙音如來。喃謨枸枳羅音如來。
(如是等諸佛如來名號，若人得聞，為他宣說，是人六十千劫，不聞惡趣之名，
何況墮於阿鼻地獄。)

Tadyathā, caturaśīti- yojana-śata- sahasraṇi

怛侄他(一)撈睹囉尸帝 踰惹那 設多 薩賀薩囉尼(二)

jaṭā-bhāra- makuṭa alaṃ-kṛtā dhāraṇī svāhā. Sarva

惹吒 婆囉 末骷吒朗訖哩多(三)馱囉尼 莎賀(四)薩哩嚩

tathāgata-mūrtita dhāraṇī svāhā. Avalokiteśvarāya svāhā.

怛他蘩多母哩底多(五)馱囉尼莎賀(六)阿嚩路吉帝說囉野 莎賀(七)

Sarva tathāgatoṣṇīṣa dhāraṇī svāhā. Sarva tathāgata

薩哩嚩怛他識都烏瑟膩沙(八)馱囉尼莎賀(九)薩哩嚩 怛他識多

bhāṣita dharmā-skandha dhāraṇī svāhā. Sarva

婆始多(十)達哩摩塞建馱(十一)馱囉尼莎賀(十二)薩哩嚩

tathāgata bhāṣita sapta-dhāraṇī svāhā. Padma-

怛他誡多 婆始多(十三)颯鉢多 馱囉尼莎賀(十四)鉢訥摩

ābhani-kāya svāhā. Aṣṭa mahā-paya dhāraṇī svāhā.

阿婆尼哥野 莎賀(十五)阿瑟吒摩賀跋野馱囉尼 莎賀(十六)

Śveta-varṇāya svāhā. Sarva tathāgata nāma dhāraṇī svāhā.

稅多嚩蘭拏野莎賀(十七)薩哩嚩怛他誡多 那摩 馱囉尼 莎賀(十八)

Aśīti Padmāśani-kāya-tathāgata dhāraṇī svāhā.

阿尸帝鉢訥摩設尼哥野 怛他誡多 馱囉尼 莎賀(十九)

Padma-hastāya svāhā. Sarva mantra dhāraṇī svāhā.

鉢訥摩賀悉多野 莎賀(二十)薩哩嚩 滿怛囉 馱囉尼 莎賀(二十一)

爾時觀自在菩薩說是陀羅尼已，復白佛言，世尊！此一切如來名號陀羅尼，若有善男子善女人，受持讀誦，思惟，記念，為他人說，是人所有五無間罪悉得消除，命終之後，生天為王，壽八十四百千俱致劫數，然後得轉輪王位，壽六十四中劫，過是劫已，當得成佛，名曰蓮花藏如來，應供，正等正覺。

轉譯自：《佛說一切如來名號陀羅尼經》一卷一宋一法賢譯。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第八六四頁。

本咒是由馬來西亞蔡文端居士以羅馬拼音翻成（拼音字型：Sanserif Pali）與唐宋譯中文咒語對照則由台灣佛圓居士整編